

IMPRESSO
Pode ser aberto pela ECT

PATROCINADORES

| | |
|---|--|
| Associação Beneficente 30 de Setembro <i>Braziliai Magyar Segélyegylet</i> Presidente: Dr. Francisco Tibor Dénes e-mail: 30desetembro@uol.com.br | Casa Húngara <i>Magyar Ház</i> Presidente: Sra Eva Piller e-mail: casahungara@uol.com.br |
|---|--|

Rua Gomes de Carvalho, 823 Vila Olímpia SP São Paulo tel 55 11 3849 0293

ORGANIZAÇÕES E GRUPOS

| | |
|--|---|
| Associação Húngara de Tênis Egon Szenttamásy tel: 5521-5145 | Câmara de Comércio Brasil-Hungria Dr. Julius Vajda tel: 3256-0375 |
| Círculo Bíblico Ecumênico Charles Ráth tel: 6203-0680 | Comunidade Lutherana Húngara Tel: 5575 5289 |
| Escoteiros - Coordenação Regional Tóth R. Eszter e-mail: esztoth@aol.com | Grupo Escoteiro Szondi György Kiss Sándor tel: 3645-1784 e-mail: kiss.s@ems-t.com |
| Grupo Ropogós João Schiffer tel: 3285-4753 | Igreja Católica D. Alexandre Linka tel: 3773-1888 R.1940 |
| Igreja Cristã Reformada do Brasil Antal Bonzoi tel: 3625-0561 | Jantar de Amigos dos Escoteiros Francisco Montano Filho tel: 3078-7311 |
| Liga das Senhoras Húngaras Ingrid Saurer tel: 3744-3421 | Pántlika/Sarkantyú - grupo de danças Pedro Marques da Silva tel: 8266 -3850 |
| Universidade Livre Könyves Kálmán Abade Ernesto Linka OSB tel: 3773-1888 R. 1938 | Zrínyi- grupo de danças Luciana Borbély tel: 276-8818 e-mail: lborbely@uol.com.br |

Cadastre seu e-mail para receber o INFO: comunidadehungara@uol.com.br
Redatores: Szenttamásy Egon János tel: 5521-5145, e-mail: fibramar@uol.com.br
Árpád João Koszka ajkoszka@hotmail.com, Madalena J Rath tel: 9229 5331
mrath@uol.com.br

Remetente:
Associação Beneficente 30 de Setembro - Casa Húngara
Rua Gomes de Carvalho, 823
04547-003 São Paulo SP



INFO MENSAL HAVI ÉRTESÍTŐ

Informativo Mensal da Comunidade Húngara de São Paulo

Ano III

Nº 11

NOVEMBRO 2004

ACONTECERÁ

NOVEMBRO

| | | |
|---------|------------------|---|
| 04 | 20:30 h | Jantar de Amigos dos Escoteiros. Solicita-se a confirmação de presença tel:3849-0293 - na Casa Húngara |
| 06 e 07 | 10:00h as 17:00h | A Comunidade Evangélica-Lutherana Húngara do Brasil tem o prazer de convidá-lo para seu tradicional BAZAR DE NATAL . Como nos anos anteriores, poderão ser encontrados bordados, velas, cerâmicas, porcelanas, bijuterias e grande variedade de artigos importados, além dos deliciosos doces húngaros e em ambos os dias almoço, à partir das 12 horas. Contamos com a sua valiosa presença. FELIZ NATAL Endereço: Rua Sergipe, 270. Higienópolis |
| 20/11 | 16:30 h | Palestra na Universidade Livre <i>Könyves Kálmán</i> : "A Análise das Artes e a Compreensão do seu processo", proferida em português por Albert Kiss, professor universitário, na Casa Húngara. |

DEZEMBRO

Para sua melhor programação neste final de ano, incluímos também as datas de eventos do mês de dezembro já conhecidas.

| | | |
|-------|------------------|---|
| 5/12 | 10:00h as 16:00h | Tradicional BAZAR DE NATAL organizado pela Associação de Pais dos Escoteiros Húngaros. Programação: missa; Confraternização; Almoço típico húngaro; <u>Bazar durante o dia inteiro</u> . Colégio Santo Américo à Rua Santo Américo, 275, Morumbi. |
| 11/12 | | Festa de natal dos Funcionários, Moradores e Voluntários do Lar Pedro Balázs |

Em dezembro não haverá Jantar dos escoteiros.

ACONTECE

CASA HÚNGARA

Rua Gomes de Carvalho, 823 - Vila Olímpia - tel 11 3849 0293 e-mail casahungara@uol.com.br

| | | |
|------------------------|-----------------|---------------------------------|
| Terças feiras | 19:00 h | Bridge- Xadrez e Tarok |
| Quartas-feiras | 20:30 h | Ensaio do Grupo Pántlika. |
| Sextas-feiras | 20:30 h | Reunião do Grupo Ropogós |
| Aos sábados | 15:00 h | Ensaio do Grupo Zrinyi |
| Aos domingos | 17:00 as 19:00h | Ensaio do Grupo Sarkantyú |
| 1º quinta do mês | 20:30 h | Jantar de amigos dos Escoteiros |
| 2º sábado de cada mês | 16:00 h | Reunião do Círculo Bíblico |
| 3º sábados de cada mês | 16:30 h | Palestras Universidade Livre |

ESCOTISMO

6 Sábado – Lar dos Idosos - Freguesia do Ó – 9:00 – 12:00
 20 Sábado – Parque Simon Bálint - Embú – 9:00 – 15:00
 27 Sábado – Col. Sto. Américo - Morumbi – 9:00 – 12:00

IGREJA REFORMADA

Pça. Rev. János Apostol, 306 (junto à Rua Domingos Rodrigues) Lapa - tel: 11 3625-0561

| | | |
|-------------------------|---------|---|
| 1º, 2º, 4º e 5º dom/mês | 10:00 h | Culto – bilíngüe Em seguida Escola Dominical |
| 3º domingos | 16:00 h | Culto – bilíngüe c/ chá da tarde - Teadélután |

COMUNIDADE LUTHERANA

Rua Sergipe, 270 Higienópolis- tel 11 5575 5289 e-mail: evegyhaz@gmail.com

| | | |
|-----------|---------|-------------------------------------|
| Dia 21/11 | 10:30 h | Culto em português, com Santa Ceia |
| Dia 12/12 | 17:00h | Culto em Húngaro com Festa de Natal |

CAPELA DO MOSTEIRO SÃO GERALDO

Rua Santo Américo, 275 - Morumbi

| | | |
|-----------------------------------|---------|-------------|
| Todos os segundos domingos do mês | 11:00 h | Santa Missa |
|-----------------------------------|---------|-------------|

CLASSIFICADOS

Susana Koszka
Consuelo Espligares

Paisagismo

Projeto e execução de jardins

11 5666-9176

11 9101-9096



HUNGARIUM

restaurante típico húngaro

A cozinha típica húngara em São Paulo

A hagyományos magyar konyha São Paulóban

ABERTO DE TERÇA A DOMINGO
 DE 12:00 ATÉ 15:30

Rua Sergipe, 270 - Higienópolis

Fones: 3259-5579 3219-0707

Confeitaria

Mignon Chárika

Av São Gabriel, 501 Itaim Bibi

Doces e salgados no local ou sob encomenda Fone 11 3079-2669

ACONTECEU

02/10 **Dança Húngara para todos. Tánchaz:** segunda edição do evento. Aos poucos esta iniciativa vai conquistando os membros da comunidade e de seus amigos. Nesta segunda edição, mais de 60 pessoas vieram divertir-se ao som do folclore musical húngaro. Local - Casa Húngara

07/10 **Jantar de Amigos dos Escoteiros.** Em outubro, o jantar teve como primeira sobremesa a aplaudida apresentação ilustrada feita por Károly Gombert sobre sua peregrinação a Santiago de Compostela pela rota de Portugal.

17/10 **A Igreja Cristã Reformada do Brasil - Brazilai Református Keresztény Egyház** organizou seu tradicional Bazar de Natal, que começou com Culto comemorativo com Santa Ceia. Em seguida houve a Abertura do Bazar, Almoço, Tradicional churrasco, bebidas, doces típicos; Brincadeiras para as crianças; Sorteios. Com grande presença de público.

17/10 **PASSAPORTE LIVRE:** Este programa da Rede 21 teve como principal atração a comunidade húngara em São Paulo, com entrevistas e depoimentos de vários personagens importantes na nossa vida comunitária. O programa atraiu a curiosidade do público, pois ao seu término, a Associação recebeu várias ligações de pessoas interessadas em novos contatos.

21/10 **O Dia da Hungria** comemorado no dia 21/10, no Salão Nobre do Palácio Anchieta – Câmara Municipal de São Paulo, com a presença Vereador Nabil Bonduki. A Sessão Solene foi seguida de Coquetel oferecido pelo Consulado e a Casa Húngara.

23/10 **Pinacoteca do Estado de São Paulo:** lançamento do CD-livro "Cancioneiro da Imigração" e abertura da Exposição correlata. Apresentações de Hagop Pasmadjian, grupos Pántlika, Casa Ilha da Madeira e Coral San Marco de Veneto. O CD, que inclui gravações de canções húngaras pelos jovens de nossa comunidade, pode ser encontrado nas boas lojas do ramo.

28/10 **Liga das Senhoras Húngaras** - Excursão ao parque Ibirapuera "FASHION PASSION" 100 anos de moda na Oca - Ibirapuera

30/10 **BAZAR DE ARTIGOS USADOS:** Antecipando os tradicionais bazares de Natal, a Associação promoveu em sua sede um bazar beneficente, com a participação de vários voluntários, para a venda de artigos doados.

Divulgação Cultural:

Lançado o Livro Cartas Vincadas Letras no Espelho.- Escambos culturais entre Brasil e Hungria. Organizadores: Ferenc Pál, Marcelo marinho – Editora Letra Livre